

INTISARI

Penelitian ini membahas pengaruh etnis dan lingkungan sosial budaya dengan relasi gender dalam novel *L'Amant* dan *Ca Bau Kan* (Hanya Sebuah Dosa). Adanya perbedaan etnis pada kisah cinta dua pasangan dalam novel-novel tersebut kemungkinan akan berpengaruh pada relasi gender yang terjadi. Selain itu, perbedaan latar belakang lingkungan sosial dan budaya juga bukan tidak mungkin membuat relasi gender yang ada menjadi berbeda dari hubungan pada umumnya.

Untuk menjawab pertanyaan-pertanyaan yang ada di dalam penelitian ini, teori yang digunakan adalah teori Chandra Mohanty yang meyakini bahwa laki-laki tidak dapat begitu saja menguasai perempuan dan perempuan juga tidak semudah itu untuk tunduk kepada laki-laki, namun ada faktor-faktor tertentu yang menyebabkan hal itu terjadi. Teori lain yang digunakan adalah teori Patricia Hill Collins mengenai rasisme pada orang kulit hitam. Walaupun di dalam penelitian ini tidak ada pembahasan mengenai orang kulit hitam, namun teori tersebut dianggap cukup untuk menjawab pertanyaan yang ada karena melibatkan permasalahan etnis.

Perbedaan etnis memberikan pengaruh yang besar dalam relasi gender. Hal itu membuktikan bahwa laki-laki tidak begitu saja menjadi pemimpin atas perempuan, namun ada hal-hal lain yang berperan. Dalam novel *L'Amant*, tokoh perempuan yang berkulit putih dan berkebangsaan Prancis memegang kendali atas hubungannya dengan tokoh pria yang adalah orang Cina. Sebaliknya, tokoh pria dalam novel *Ca Bau Kan* (Hanya Sebuah Dosa) memiliki kuasa penuh atas diri kekasihnya yang merupakan orang pribumi Betawi.

Kata kunci: relasi gender, etnis, lingkungan sosial, dan budaya

ABSTRACT

This research discuss about ethnic and social culture environment influences to gender relation in L'Amant and Ca Bau Kan (Hanya Sebuah Dosa). The existence of ethnic differences in the love story between two couples in those novels may influence gender relation. Beside that, distinction of social and culture background may do the same.

To answer the questions of this research, Chandra Mohanty's theory is used. She believes that man can't control woman naturally and also woman can't be controlled naturally. There is must be some factor push them to do that. Another theory which is used in this research is theory belong to Patricia Collins Hill about black rasism to African-American. Although this research talks nothing about black people, but this theory can answer the questions of this research because there is ethnic issues inside.

Ethnic differences influence gender relation. Man can't be a leader of woman just because he is a man, but there are some important aspects which is needed to support that. In L'Amant, the female leading role who is white French woman has control on her relationship with her lover, Chinese man. Different situation happened in *Ca Bau Kan* (Hanya Sebuah Dosa). The man can control his lover because she is Indonesian from Betawi ethnic.

Keywords: gender relation, ethnic, social, and culture environment